

Concorso Euregio fa scuola	Wettbewerb Euregio macht Schule
<i>Anno scolastico 2022-2023</i>	Schuljahr 2022-2023
Regolamento	Reglement
Destinatari	
Il concorso è rivolto alle alunne e gli alunni delle istituzioni scolastiche primarie e secondarie di primo grado dei territori dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino che potranno partecipare per classi o per gruppi appartenenti a classi differenti della stessa scuola.	Der Wettbewerb ist offen für Schülerinnen und Schüler der Grund- und Mittelschulen in der gesamte Euregio Tirol-Südtirol-Trentino. Man kann klassenweise oder klassenübergreifend an einer Schule am Wettbewerb teilnehmen.
Composizione giurie territoriali	Zusammensetzung der Länder-Jurys
I poster presentati verranno valutati da 3 giurie territoriali composte ciascuna da 3 esperti e personalità appartenenti al mondo della scuola.	Die eingereichten Plakate werden von drei Länder-Jurys bewertet, die sich jeweils aus 3 Expertinnen bzw. Persönlichkeiten aus dem schulischen Bereich zusammensetzen.
Per svolgere la valutazione, le giurie potranno avvalersi del parere di ulteriori esperte o esperti esterni.	Die Jurys können für die Bewertungen weitere externe beratende ExpertInnen hinzuziehen.
I risultati del Concorso verranno pubblicati sul sito di Euregio fa scuola e comunicati alle classi partecipanti ad inizio maggio.	Die Entscheidung wird auf der „Euregio macht Schule Website“ publiziert und Anfang Mai den teilnehmenden Klassen kommuniziert.
Criteri di valutazione	Bewertungskriterien
Ciascuna giuria territoriale selezionerà 3 poster vincitori. La valutazione avverrà sulla base di criteri comuni alle 3 giurie territoriali, nello specifico:	Jede regionale Jury wählt für jedes Land maximal 3 Gewinn-Plakate nach einheitlichen, abgestimmten Kriterien, d.h.:
<ul style="list-style-type: none"> • caratteristiche del poster: originalità, fantasia e creatività, 	<ul style="list-style-type: none"> • Gestaltung des Plakats: Originalität, Fantasie und Kreativität in der Herangehensweise
<ul style="list-style-type: none"> • attinenza al tema e reinterpretazione dei contenuti proposti dai moduli del portale, 	<ul style="list-style-type: none"> • Bezug zum Thema, eigene Gedanken dazu und Vertiefung, Weiterentwicklung der Impulse
<ul style="list-style-type: none"> • rappresentatività dell'idea dell'Euregio (valore dell'Euregio come entità unita ma anche apprezzamento delle specificità territoriali) attraverso l'immagine realizzata. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ausdrucksstärke in Bezug auf die übergeordnete Idee (Wert von Euregio als Einheit, Wertschätzung territorialer Besonderheiten).
Le giurie si riservano il diritto di non assegnare i premi oppure di assegnare premi o riconoscimenti speciali. I giudizi e le decisioni delle giurie territoriali sono insindacabili e inappellabili.	Die Jurys behalten sich vor, Preise nicht zu vergeben bzw. Sonderpreise vorzusehen und besondere Anerkennungen auszusprechen. Die Entscheidungen der regionalen Jurys sind unanfechtbar und nicht revidierbar.
I poster vincitori e le motivazioni che le giurie hanno dato nel premiare i vari poster	Die Gewinnerplakate und die Begründungen der Jurys für die Vergabe der verschiedenen Plakate werden auf den Websites von

verranno pubblicati sui siti di " Euregio fa scuola " e dell'Euregio .	„Euregio macht Schule“ und der Euregio veröffentlicht.
Premiazione	Prämierung
I vincitori saranno premiati nel corso di una cerimonia ufficiale che si terrà entro la fine dell'anno scolastico 2022/2023, presumibilmente in Alto Adige, con data e modalità da definirsi in una successiva comunicazione che verrà pubblicata su questo sito.	Die Gewinner werden im Rahmen einer offiziellen Zeremonie geehrt, die voraussichtlich am Ende des Schuljahres 2022/2023 in Südtirol stattfinden wird. Das Datum und detaillierter Informationen zur Veranstaltung werden in einer späteren Mitteilung auf dieser Website veröffentlicht.
<i>Consulta regolarmente il sito di "Euregio fa scuola" per non perdere ulteriori aggiornamenti e informazioni!</i>	<i>Besuche für eventuelle Aktualisierungen und weitere Informationen regelmäßig die Website von „Euregio macht Schule“!</i>